

INAMI いなみ

広報

2012・12 No.209



Contents

- カックン、エルちゃんリニューアル……P2～P3
- 第64回人権週間……P4
- 浄化槽の維持管理……P5
- まちのできごと……P6～P7
- 健康ひろば……P8～P9
- 人の動き・図書室通信……P10
- お知らせ……P11～P12

今月の窓口日曜一部開庁は **16** 日！

リニューアルしたカックン、エルちゃん

刻んだ足跡、18年

ご存知ですか？

印南町のマスコットキャラクター、緑色のかえる「カックくん」、黄色のかえる「エルちゃん」。

ゆるキャラがブームのこのご時世、ややリアルな4頭身半の身長に蝶ネクタイを締め、あまりかわいらしさが無いそのシニールな風貌は、時として小さな子どもが泣いて逃げて行くくらいに、不思議な魅力が溢れています。

そんな魅力的な「カックくん」「エルちゃん」が誕生から18年目の今年、新たな「カックくん」「エルちゃん」へと進化を遂げました。

なぜ、かえる？

平成元年に通称「ふるさと創生事業」として国から交付のあった1億円を、印南町では「人材育成基金」として利子運用することに

しました。しかし単純に「人材育成基金」では面白くないとの意見から「発展」「変化」をキーワードに「かえる」が選ばれ、基金名も「かえる基金」となりました。

この基金名が「いなみかえる五か条」をうみ、マスコットとしてカエルが抜擢され、建設予定の橋が「かえる橋」に、印南町のシンボルとしてかえるが定着していきます。

カックくん エルちゃん誕生

平成6年7月16日〜9月25日までの75日間、和歌山マリーナシティで行われたJAPANESE PO世界リゾート博、その中で和歌山県内の各市町村をPRする市町村デーイベントの初日、「印南町の日」平成6年7月27日が「カックくん」「エルちゃん」の誕生日です。



▲世界リゾート博市町村デーイベント「印南町の日」で大人気だった、在りし日のカックくとエルちゃん。



▲そんな人気者だったカックくん、エルちゃんも最近では子どもに微妙な反応をされることも…





県内市町村の先陣を切って行われたこのデーイベントに訪れた約2千人の来場者は、まるで「カックくん」「エルちゃん」の生誕を祝うかのようにでした。

その後18年間

町内幼稚園・保育園の運動会をはじめ、商工夏まつり、しよくの祭典、かえるのフェスティバル、高専祭など町内外イベントで、緑色と黄色のかえるのパフォーマン

スは、子どもから大人まで多くの人を楽しませました。

そんな「カックくん」「エルちゃん」も広報いなみ11月号の表紙を飾った後、しばしの休息に入ります。

進化!

「カックくん」「エルちゃん」が平成24年11月18日、第4回印南かえるのフェスティバルで進化をとうげました。色は緑色に黄色と変化ありませんが、細めの手足でスレンダーだった初代に比べ、丸みを増した今風のかわいらしさ、大きな頭に短い手足、まさに「ゆるきやら」といった容姿です。もうこれで泣いて逃げて行く子どもはいないはず・・・

22日には日高港に寄港する「にっぽん丸」を、紀の国わかやま国体のマスコットキャラクター「きいちゃん」らと歓迎、デビュー直後から大忙し。文化協会の方に作ってもらった帽子とリボン、ネクタイ、ベストに身を包み、東奔西走しています。

次の足跡へ

私達の身近にいるアマガエルやヒキガエルの寿命はおおよそ4～8年、でも「カックくん」「エルちゃん」はまだまだ頑張ります。次の足跡を刻むために。

「カックくん」「エルちゃん」は貸し出しを実施しています。イベント等で使用したい場合は産業課までご連絡ください。

お問い合わせ先
産業課 42-1737



▲進化したカックくとエルちゃん、着用のベストは着替えもできてとってもおしゃれ。

第64回人権週間

12月4日(火)～10日(月)

みんなで築こう 人権の世紀

～考えよう 相手の気持ち 育てよう 思いやりの心～

12月10日は「人権デー」です。1948年のこの日「世界人権宣言」が国連で採択され、今年で64年目を迎えました。世界中の全ての人はみんな同じ人権を持つ、かけがえのない存在です。それぞれの個性や生き方の違いを大切にして、すべての人の人権が尊重される豊かな社会をつくりましょう。

主な人権週間中の行事

印南町特設人権相談

- 日 時 平成24年12月6日(木) 午後1時30分～午後3時
- 場 所 印南町公民館 1階研修室
- 内 容 印南町人権擁護委員による人権相談



人権のつどい

- 日 時 平成24年12月8日(土) 午後1時30分～午後3時50分
- 場 所 紀の川市役所南別館4階「ホール田園」
- 内 容 1部 「第32回全国中学生人権作文コンテスト」和歌山県大会表彰式と作文の朗読
(午後1時30分～午後2時40分)
2部 トーク&コンサート「心 元気に」新井深絵(ゴスペルシンガー)
(午後2時50分～午後3時50分)
- 定 員 350名(入場無料)
- 参加方法 事前申込み
- 申込み先 那賀振興局総務県民課 ☎0736-61-0006
- その他 一時保育(事前申込み要)・手話通訳・要約筆記あり
駐車場は会場前にあり

相談窓口

◆家族のこと、身のまわりのことなどでお悩みの方は、人権擁護委員か、下記の人権相談窓口までお気軽にお電話ください。相談は無料で、秘密は守られます。

- 受付時間 月曜日～金曜日(12月29日～1月3日・休日を除く)
午前8時30分～午後5時15分

●電話による人権相談窓口

- | | | |
|--------------------|-------------|---------------|
| ●子どもの人権についての専用相談電話 | 子どもの人権110番 | ☎0120-007-110 |
| ●女性の人権についての専用相談電話 | 女性の人権ホットライン | ☎0570-070-810 |
| ●上記以外の専用相談電話 | みんなの人権110番 | ☎0570-003-110 |

浄化槽の維持管理をしていますか？

～わたし達の大切な水環境を守るために～

そもそも浄化槽って？

家庭内から出る水洗トイレの汚水（し尿）や台所・風呂・洗濯などの生活雑排水を微生物の働きを利用して汚水を浄化し、川や海に放流する施設のことです。

浄化槽には、大きく分けて次の2種類があります。

単独処理浄化槽：水洗トイレの汚水（し尿）だけを処理し、生活雑排水は処理しない浄化槽

合併処理浄化槽：水洗トイレの汚水（し尿）と生活雑排水の両方を処理する浄化槽

維持管理って何？

保守点検・法定検査・清掃の3つのことです。「浄化槽法」により、すべての浄化槽（単独浄化槽・合併浄化槽）は、保守点検・法定検査・清掃を行うことが義務付けられています。

また、健康管理にも例えられます。人間の日常の健康管理が浄化槽の保守点検と清掃にあたり、定期健康診断が浄化槽の法定検査にあたります。

維持管理ってどんなことをするの？

保守点検：浄化槽の機能を維持するため、機器類の調整や消毒液の補充などをします。

（年に3～4回行います）

法定検査：保守点検・清掃が適正に行われ、浄化槽がきちんと機能しているかを確認します。

（7条検査……使用開始後3～5か月に行う検査 11条検査……毎年1回行う検査）

清 掃：悪臭の原因となる浄化槽内にたまった泥の塊を引き抜いたり、機器類を洗浄します。

（基本的に年に1回行います）

維持管理をしないとどうなるの？

放流水の水質が悪化したり、悪臭が発生します。また、浄化槽が故障していれば、早く修理しないとかえって余分な費用がかかることにもなります。

維持管理はどこに連絡すればいいの？

保守点検：契約している保守点検業者があります。しかし、契約業者がわからない方や契約をしていない方は、印南町ホームページで確認するか生活環境課にお問い合わせください。

法定検査：社団法人和歌山県水質保全センター 073-432-6433（県知事の指定検査機関）

清 掃：有限会社印南清掃 0738-42-0277（町長から許可を得た浄化槽清掃業者）

維持管理にどれくらいお金がかかるの？

保守点検：1回あたり約3,500円 ※業者により異なりますので、お問い合わせください。

法定検査：1回あたり5,800円

（11条検査で10人槽以下の場合。また、口座振替には500円の割引制度があります）

清 掃：1回あたり29,000円（5人槽）、38,000円（7人槽）、48,000円（10人槽）

お問い合わせ先

印南町役場生活環境課

☎0738-42-1732

印南町ホームページ <http://www.town.wakayama-inami.lg.jp/>

社団法人和歌山県浄化そう協会 ☎073-431-6291

まちの できごと

第15回印南町敬老会



10月27日

◀敬老会出席者と固く握手する角川博さん

印南町体育館で第15回印南町敬老会が開催されました。敬老会へご招待した75歳以上の対象者は1,660名、うち95歳以上の方は46名、金婚式を迎えられた方は31組でした。余興では歌手のにしゆきさん、角川博さんらが登場、大盛り上がりを見せていました。

印南町消防団防火デー合同訓練



11月11日

◀ホースを2.4km伸ばし放水する消防団員

秋の全国火災予防運動にあわせて、印南町内全消防団による合同訓練が実施されました。本番さながらの真剣な表情で訓練に臨む消防団員たちの熱気で、寒さを感じさせないほどでした。

ジュニアオリンピック出場選手激励会



10月18日

◀岡本教育長(左)、西本さん(中央)、日裏町長(右)

印南町公民館で第43回ジュニアオリンピック陸上競技大会出場選手激励会が行われました。出場選手は切目中学校の2年生、西本朱里(にしもとあかり)さんです。大会では砲丸投げに出場しました。

「あいさつ声かけ運動」標語入賞者表彰式



10月18日

◀受賞者の皆さん

印南町青少年健全育成町民会議主催の平成24年度「あいさつ声かけ運動」標語の入賞者表彰式が行われました。入賞作品は31点選ばれ、応募総数は649点、すべて素敵な標語でした。

印南地区中学校駅伝競走大会



10月27日

◀男子優勝の切目Aチーム(上)、女子優勝の印南Aチーム(下)

印南地区中学校駅伝競走大会が開催されました。今年は男子40回、女子34回となる大会です。男子では切目Aチーム、女子では印南Aチームがそれぞれ優勝を果たしました。



シカ肉の魅力発信！

10月24日（水）に由良中央公民館で日高地方生活研究グループ連絡協議会主催「シカ肉の魅力発信！」イベントが開催されました。

各市町の生活研究グループや生活・営農改善グループらが低カロリー、低脂肪、高たんぱくでヘルシーな食材として注目されているシカ肉を使った料理を出品し審査会を実施しました。印南町からも5点を出品しうち「豆しかフレンドリ」「梅シカしぐれ巻」が優秀賞を受賞しました。

レシピ等のお問い合わせは産業課まで
☎42-1737



▲豆しかフレンドリ



▲梅シカしぐれ巻



▲出場された皆さん



▲授賞式の様子

読書フェスティバル in いなみ

11月3日（土）に印南町公民館で第10回読書フェスティバル in いなみが開催されました。みわちゃんの紙芝居、敬老会でも司会をされた藤原圭子さんやこども園の先生、ボランティアによる絵本の読み聞かせなど盛りだくさんの内容に、来場された約200名の方も楽しまれました。

また昨年の11月3日から9月30日までに公民館図書室の本を22冊以上読んだ方に読書マラソンの認定書が贈られました。今年は園児5名を含む31名が認定されました。



▲藤原圭子さんの読み聞かせ



▲森教二さんのマジックショー



▲カルタ遊び



▲みわちゃんの紙芝居

いなみ豆マラソン第32回大会

11月4日（日）、紀の国わかやま国体・大会イメージソング「明日へと」が流れる中、恒例のいなみ豆マラソンが開催されました。

印南町特産の豆をPRするため企画された大会も今年で32回目。今年は全12部門でその健脚が競われ、新設された「いなみこども園5歳児部門」（1km）に参加した園児58名を含む町内外の約600人が、高く晴れわたった宮ノ前・切目川沿いのコースを駆け抜けました。

レース後は福引きも行われ、参加者にはトマトなど印南町の産品が贈られました。



▲いなみこども園児スタート！



▲きいちゃんのぬいぐるみゲット！



▲中学生女子の部（3km）



▲小学1～3年生の部表彰式

健康ひろば

運動deリフレッシュ教室 場所 保健センター

◆12月7日(金)・21日(金) 午後7時30分から1時間程度

～寒くなっても 体も心もホットに いきましょう！～

子どもの健診・健康相談

場所：保健センター

*通知に同封している問診票なども必ずご確認ください。

◆乳幼児健康相談：12月10日(月)

平成24年5月生・平成23年10月生・平成22年9月生

*6か月児・2歳児にはブックスタート、1歳・2歳児にはむし歯予防のお話もあります。ぜひご参加ください。

◆4か月・10か月児健診：12月27日(木)

4か月児 (平成24年7月生～8月生)

10か月児 (平成24年1月生～2月生)

はつらつママ教室 場所 保健センター

《日時》 ◆12月11日(火) 午後1時30分～午後3時

《内容》 「妊娠中の栄養」をテーマに栄養士のお話です。家族の健康はバランスのよい食事から！栄養士さんと一緒に考えてみましょう！

みんなで「つれもて健診」に行こう！！

広報11月号でもお知らせしましたが、今年度も1月にもう1度だけ、つれもて健診を実施します。「去年も1月に受けて、夏の健診は受けてない」という方、「やっぱり、1回受けてみようかな」という方、この機会にぜひ受診してください。

*申し込みが少ない場合は、中止となりますのでご了承ください。

月日	場所	内容	申し込み締め切り
平成25年 1月20日(日) 午前7時30分 ～午前9時	印南町 保健センター	特定健診 胃がん検診 大腸がん検診 肺がん検診 乳がん検診	1月7日(月)までに 保健センターへ電話 ください

インフルエンザをはじめとする感染症から身を守りましょう！

インフルエンザなどは予防接種も有効ですが、一般的に感染症から身を守る方法としては

- ①外出後のうがい・手洗いを忘れずに
- ②室温は適度な温度・湿度を保つ
- ③栄養のバランス、十分な休養・睡眠をとるなどの体調を整える
- ④咳エチケットを守る

など日頃の注意が必要です。



12月		
1	土	
2	日	
3	月	
4	火	川又倒れんジャー
5	水	倒れんジャー
6	木	
7	金	12月分がん検診 (アクオ) 申込締切 運動deリフレッシュ教室
8	土	がん検診(アクオ)
9	日	
10	月	乳幼児健康相談
11	火	はつらつママ教室
12	水	倒れんジャー
13	木	
14	金	
15	土	
16	日	がん検診(アクオ)
17	月	成人健康相談(山口)
18	火	
19	水	倒れんジャー
20	木	
21	金	お腹すっきりスリム 教室申し込み締切 運動deリフレッシュ教室
22	土	
23	日	
24	月	
25	火	
26	水	倒れんジャー
27	木	4か月・10か月児健診
28	金	
29	土	
30	日	
31	月	

お問い合わせ先
保健センター

☎43-8060

生活改善 教室のお知らせ

お腹すっきりスリム

今年も、お腹すっきりスリム教室の季節がやってきました。
 自分の食生活を振り返り、運動に汗を流して、肥満解消・メタボ解消に取り組んでみませんか！？
 将来、心臓病や脳卒中・がん等の生活習慣病を発症しないように、今できる事を、できる範囲で、ちょっとずつ、仲間と一緒に頑張って、健康な体を作りましょう！1人でも多くの方のご参加をお待ちいたします。

お友達・ご近所お問い合わせで、ぜひご参加ください。

場 所 印南町保健センター
定 員 20名程度（先着順）
申し込み 12月21日（金）締切 印南町保健センター（電話43-8060）まで
 ※原則、食生活編と運動編を両方受講してください。



食生活編 **日 時** 平成25年1月18日（金）・3月1日（金） 午後7時～8時30分
内 容 体脂肪・内臓脂肪測定・「食生活の振り返りと食べすぎ解消のコツ」
 講師 栄養士 橋本 和代

運動編 **日 時** 平成25年1月25日～2月22日 毎週金曜日 全5回 午後7時～8時30分
内 容 「内臓脂肪を減らすためのトレーニング」
 講師 フィットネスアクト 健康運動指導士

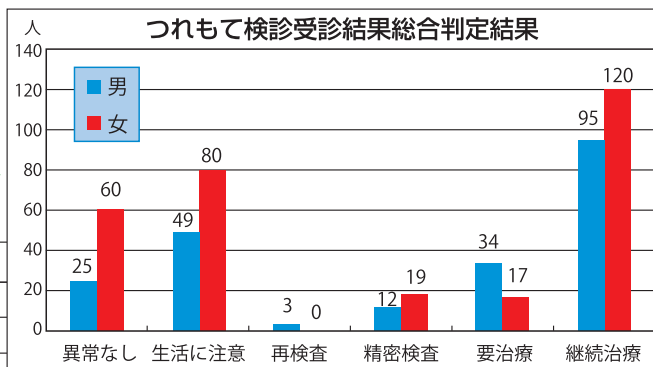
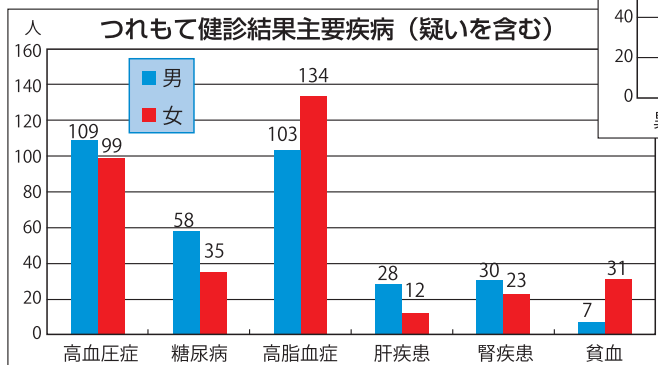
がん検診と特定健診の申し込み受付中

～12月のがん検診の最終締め切りは 12月7日（金）まで～



受診者514人の内、
異常なしの方はわず
か85人でした。

今年の夏のつれもて健診
の結果が出ました！



動脈硬化になって、脳卒中や心筋梗塞などを引き起こす元になる「高血圧症」や「高脂血症」を指摘される方が4割以上、「糖尿病」も2割近い方が指摘されています。

集団健診で被用者保険の扶養家族の方も特定健診が受診できます！

平成24年度から町が北出病院アクト棟3階で実施するがん検診と被用者保険（協会けんぽ、各共済組合、各健康保険組合）に加入する扶養家族の特定健診が集団健診と一緒に受診できるようになりました。健診の申込書は、各保険者から送付されますので、ぜひこの機会にお申込みください。詳しい内容は、お持ちの保険証に記載のある保険者にお問い合わせください。

お問い合わせ先 全国健康保険協会和歌山支部（協会けんぽ）保健グループ ☎073-435-0224

税に関する中学生の標語 表彰式

印南町内の中学校から募集した「税に関する中学生の標語」入賞者の表彰式が11月13日（火）に印南町役場で行われ、町長賞の西川真由さんら14名に表彰状と副賞が手渡されました。今年は207点の応募があり、いずれも素晴らしい作品ばかりでした。この標語は、確定申告時などに活用させていただきます。ありがとうございました。

町長賞

にしかわ まゆ
西川 真由さん（印南中学校）

日高地方租税教育推進協議会長賞

つじもと ももか
辻本 百々花さん（切目中学校）

教育委員長賞

みずの こうや
水野 孝哉さん（清流中学校）

教育長賞

ゆづか
新田 優香さん（稲原中学校）

優秀賞（日高地方租税教育推進協議会）

さかくち ゆか
坂口 由夏さん（印南中学校）

ながい ともや
長井 知也さん（印南中学校）

たまき さとし
玉置 智視さん（印南中学校）

たばた かいり
田端 海里さん（稲原中学校）

おがわ みさ
小川 実紗さん（稲原中学校）

きりやま りょうた
切山 亮大さん（稲原中学校）

ゆかわ さやな
湯川 紗奈さん（切目中学校）

かな かな
藁科 佳奈さん（切目中学校）

おおむら まさし
大村 雅さん（清流中学校）

たなか しんじ
田中 伸治さん（清流中学校）



人の動き

平成24年11月1日現在

世帯：3,251世帯（-6）
人口：9,007人（-13）
男性：4,270人（-8）
女性：4,737人（-5）
※（ ）内は10月1日との比較です。



心配事相談所開設予定

開設日	会場	相談時間
12月12日(水)	JA無料総合センター	13:00～16:00
12月13日(木)	印南町公民館 第2研修室	10:30～15:00

※相談日・相談場所は変更になる場合があります。12月13日は消費生活に関する相談も同時開設します。

お問い合わせ先

印南町社会福祉協議会 ☎42-1433

コミュニティバスの利用状況(10月分)

稲原ルート	切目川ルート	合計
7人	72人	79人



図書室通信 ～レッツ・リーディング～

新刊新着のお知らせ！

絵本・児童書

男の子が大人になるとき
女の子が大人になるとき
かけっこかけっこ
しろくまちゃんのホットケーキ
月の満ちかけ絵本
できそこないのおとぎばなし
どっちがへん？スペシャル
はじめましてモグラくん
まほうのコップ
夜の小学校で

岩室 紳也
早乙女 智子
中川 ひろたか
わかやま けん
大枝 史郎
いとう ひろし
いわい としお
川田 伸一郎
藤田 千枝
岡田 淳
ほか

一般書

往復書簡
ソロモンの偽証 第Ⅱ・Ⅲ部
つむじダブル
逃走
脳には妙なクセがある
はなちゃんのみそ汁
本屋で待ちあわせ
水のかたち 上・下
山中先生に、人生とIPS細胞について聞いてみた
拉致と決断

湊 かなえ
宮部 みゆき
小路 幸也
薬丸 岳
池谷 裕二
安武 信吾
三浦 しをん
宮本 輝
山中 伸弥
蓮池 薫
ほか

new book

公民館図書室の本は、印南町ホームページから検索することができます。
<http://www.town.wakayama-inami.lg.jp/>





お知らせ



工業統計調査を実施

工業統計調査は従業者4名以上のすべての製造事業所を対象に行う、工業の実態を明らかにすることを目的とする政府の重要な調査です。町内では約30社が対象となります。

お手数ですが調査票への回答をお願いします。調査は12月中旬から1月中旬までの期間を予定しています。

お問い合わせ先 秘書政策室 ☎42-1736



サル追っ払い隊巡回中！

平成22年11月から「サル追っ払い隊」を組織し、猟銃所持者2名1組で週3回町内（稲原、切目川、真妻の一部）を巡回、追い払いを実施しています。

現在サルの出没情報を産業課で受け付けています。皆様から頂いた出没情報を基にサル追っ払い隊が巡回します。

※サル追っ払い隊は1組で町内を巡回していますので、情報が入ってから現地へ到着するまで時間がかかる場合があります。

お問い合わせ先 産業課 ☎42-1737



ご注意ください！

今年に入って町道8路線10箇所（11月1日現在）で側溝蓋（グレーチング）の盗難が発生しています。現在、安全に通行できるように、また、再度盗難が発生しないように対応しています。

年末年始に帰省されるご家族の皆様にも注意喚起をお願いします。

※赤いコーンを設置している周辺はまだ対応できていませんので通行する際にはご注意ください。



お問い合わせ先 建設課 ☎42-1734



火災警報器を設置していますか？

住宅用火災警報器は、新築住宅には平成18年、既存住宅には平成23年から設置が義務付けられています。

火災で犠牲になる人は平成17年をピークに減少しており、火災警報器の効果も見られるようになりました。

真夜中に鳴った火災警報器により目を覚ました妻が、別の部屋で寝ていた夫を起こして外に逃げて無事だったケースや、隣の家の警報音に気づき、開いていたドアから入ってガスを止めて火災を防いだケースもあります。

これからの季節は火を使う機会が多く、取り扱いには十分注意しなければいけません。しかし万一火災が起きた際にもすぐ逃げられるように、火災警報器はきちんと設置しましょう。

お問い合わせ先 総務課 ☎42-0120



狩猟事故にご注意ください！

11月15日から2月15日までの間（イノシシ・ニホンジカについては11月1日から3月15日までの間）、狩猟期間となっています。ハンターのみなさんはマナーを守り、安全な狩猟に努めましょう。

また期間中は町内外から多くのハンターが入猟することが予想されます。野山に入る方は、ハンターに識別されやすい服装を着用するなどして事故に遭わないよう注意してください。

お問い合わせ先 産業課 ☎42-1737



高齢者・障害者の相談窓口

高齢者、障害者、その家族や生活支援者の相談窓口です。

印南町障害者虐待防止センター窓口

住民福祉課 ☎42-1738
平日 午前8時30分～午後5時15分
※12月29日～1月3日を除く
24時間あんしんコールセンターいなみ
☎42-1433（24時間、365日）

和歌山県弁護士会高齢者・障害者支援センター窓口

高齢者・障害者あんしん電話相談
☎073-425-4165（受付）
※受付後、弁護士がお電話でお答えします。30分以内無料です、詳しくはお問い合わせください。



今年もクリスマスコンサート・イン・いなみを開催します！

第3回「クリスマスコンサート・イン・いなみ」を開催します。今回の内容は、田辺高校吹奏楽部の演奏や、いなみこども園4・5歳児、町内中学生による合唱などです。皆様のご来場をお待ちしています。

日時 平成24年12月25日（火）
 開場 午後6時30分
 開演 午後7時
 終了 午後8時30分

会場 印南町体育センター

お問い合わせ先 教育委員会教育課 ☎42-1701



敬老会出演 角川博さんのサインプレゼント！

敬老会で熱唱していただいた歌手角川博さんのサインをプレゼント!!

ご希望の方は秘書政策室までお電話でお申込みください。先着順です。なお数に限りがございますのでお申込みはお早めに！（プレゼント対象者は印南町に住民登録をされている方に限ります）



お問い合わせ先 秘書政策室 ☎42-1736



歳末チャリティーバザー 開催のお知らせ

開催日時 平成24年12月23日（日）
 午前10時30分
開催場所 印南町体育センター

町民の皆様方のご参加、ご協力をお願いします!!
 高齢者・障害者等にやさしく、誰もが安心して暮らせる町づくりのため、恒例のチャリティーバザーを開催します。皆様方より提供いただいた品物をボランティアの協力により販売し、この売上金を福祉事業の貴重な財源としています。これまで、貸出用福祉車両・福祉用具やAEDなどを購入し活用しています。

また本年度も、バザーへ出品する商品を募集しています。地域福祉の充実のため、このバザーの趣旨に賛同していただき、区長宅（班で回収の区は班長宅）及び民生児童委員宅まで品物をお持ちくださいますようお願い申し上げます。

募集期間 平成24年12月14日（金）まで
 ※野菜、果物、花などを提供していただける方は、バザー前日までに社会福祉センターへ直接お持込みください。



ひまわり教室のお知らせ

12月の活動は「クリスマス会」です。サンタさんを迎え、歌って踊って楽しみましょう。

日程 平成24年12月21日（金）
受付 午前9時30分～
場所 いなみっ子交流センター
持ち物 お茶・タオル



お問い合わせ先
 教育委員会教育課 ☎42-1700

お問い合わせ先
 印南町社会福祉協議会 ☎42-1433

直接
つながり
ます



総務課……………42-0120
 住民福祉課…42-1738
 税務課……………42-1731
 生活環境課…42-1732
 出納室……………42-1733

建設課……………42-1734
 秘書政策室…42-1736
 産業課……………42-1737
 議会事務局…42-1739
 教育課……………42-1700

公民館……………42-1702
 切目社会教育センター
 ………………43-0773
 保健センター…43-8060